

# **Kinderhilfsprojekt Galle - Sri Lanka e.V.**

## **Chathura-Kinderheim Mabotuwana / Sri Lanka - Patenschaftsantrag -**

Ich möchte mit einer Patenschaft das Chathura-Kinderheim unterstützen.

Herr  Frau

Titel \_\_\_\_\_

Vorname, Name \_\_\_\_\_

Straße, Hausnummer \_\_\_\_\_

PLZ, Ort \_\_\_\_\_

Geburtsdatum \_\_\_\_\_

Telefon \_\_\_\_\_

E-mail \_\_\_\_\_

Ich ermächtige den Verein "**Kinderhilfsprojekt Galle - Sri Lanka e.V.**" den Patenschaftbeitrag mit dem beiliegenden SEPA-Lastschriftsmandat bis auf Widerruf abzubuchen.

**Monatsbeitrag 25 Euro**      Beginn der Patenschaft: \_\_\_\_\_

### **Abbuchung**

monatlich  halbjährlich  jährlich

Einzugsdatum für die erste Abbuchung: \_\_\_\_\_ im Monat des Patenschaftsbeginns

\_\_\_\_\_  
**Unterschrift**

bei wiederkehrenden Abbuchungen:

Einzugsdatum bei monatlicher Abbuchung: \_\_\_\_\_ am 1. Werktag im Monat

Einzugsdatum bei halbjährlicher Abbuchung: \_\_\_\_\_ am 1. Werktag im Januar und Juli

Einzugsdatum bei jährlicher Abbuchung: \_\_\_\_\_ am 1. Werktag im Januar

Bitte zusammen mit dem nachfolgenden SEPA-Lastschriftsmandat weiterleiten an:

### **Kinderhilfsprojekt Galle - Sri Lanka e.V.**

z.Hd. Anneliese Woll, Berliner Ring 78a, 66955 Pirmasens

oder per Email an: [kinderhilfsprojekt\\_galle@t-online.de](mailto:kinderhilfsprojekt_galle@t-online.de)

# SEPA-Lastschriftmandat / SEPA Direct Debit Mandate

Name des Zahlungsempfängers / Creditor name:

**Kinderhilfsprojekt Galle – Sri Lanka e.V.**

Anschrift des Zahlungsempfängers / Creditor address  
Straße und Hausnummer / Street name and number:

**Berliner Ring 78a**

Postleitzahl und Ort / Postal code and city:

**66955 Pirmasens**

Land / Country:

**Deutschland**

Gläubiger-Identifikationsnummer / Creditor identifier :

**DE34ZZZ00000225270**

Mandatsreferenz (vom Zahlungsempfänger auszufüllen) / Mandate reference (to be completed by the creditor):

**Mitglieds-Nr.**

Ich ermächtige / Wir ermächtigen den Zahlungsempfänger (Name siehe oben), Zahlungen von meinem / unserem Konto Mittels Lastschrift einzuziehen. Zugleich weise ich mein / weisen wir unser Kreditinstitut an, die vom Zahlungsempfänger (Name siehe oben) auf mein / unser Konto gezogenen Lastschriften einzulösen.

Hinweis: Ich kann / wir können innerhalb von 8 Wochen, beginnend mit dem Belastungsdatum, die Erstattung des belasteten Betrages verlangen. Es gelten dabei die mit meinem / unserem Kreditinstitut vereinbarten Bedingungen.

By signing this mandate form, you authorise the creditor (name see above) to send instructions to your bank to debit your account and your bank to debit your account in accordance with the instructions from the creditor (name see above).

As part of your rights, you are entitled to a refund from your bank under the terms and conditions of your agreement with your bank. A refund must be claimed within 8 weeks starting from the date on which your account was debited.

Zahlungsart / Type of payment:

**Wiederkehrende Zahlung / Recurrent payment**  **Einmalige Zahlung / One-off payment**

Name des Zahlungspflichtigen (Kontoinhaber) / Debtor name:

Anschrift des Zahlungspflichtigen (Kontoinhaber) / Debtor address  
Straße und Hausnummer / Street name and number:

Postleitzahl und Ort / Postal code and city:

Land / Country

IBAN des Zahlungspflichtigen (max. 35 Stellen) / IBAN of the debtor (max. 35 characters):

BIC (8 oder 11 Stellen) / BIC (8 or 11 characters):

Ort / Location:

Datum (TT/MM/JJJJ) / Date (DD/MM/YYYY)

Unterschrift(en) des Zahlungspflichtigen (Kontoinhaber) / Signature(s) of the debtor:

## Datenschutzerklärung für Vereinsmitglieder

Der Verein **Kinderhilfsprojekt Galle – Sri Lanka e.V.** muss zur Betreuung seiner Mitglieder deren personenbezogene Daten verarbeiten.

Verantwortlicher im Sinne des Art. 13 Abs. 1 lit. a) DS-GVO ist die

1. Vorsitzende

Anneliese Woll, Berliner Ring 78a, 66955 Pirmasens

Tel.: 06331 1441205

Email: kinderhilfsprojekt\_galle@t-online.de

Einen Datenschutzbeauftragten muss unser Verein nicht benennen.

**Der Verein Kinderhilfsprojekt Galle – Sri Lanka e.V.**

**verarbeitet folgende personenbezogene Daten:**

•

Zum Zwecke der **Mitgliederverwaltung** werden der Name, Vorname, Straße, Hausnummer, PLZ, Wohnort, Geburtsdatum, Telefonnr. und Email Adresse verarbeitet

Die Rechtsgrundlage hierfür ist Art. 6 Abs. 1 S. 1 lit. b) DS-GVO.

•

Zum Zwecke der **Beitragsverwaltung** wird die Bankverbindung mit IBAN und BIC verarbeitet

Die Rechtsgrundlage hierfür ist Art. 6 Abs. 1 S. 1 lit. b) DS-GVO

•

Zum Zwecke der Ausstellung von **Spendenbescheinigungen** werden Name, Vorname, Straße, Hausnummer, PLZ, Wohnort verarbeitet.

Die Rechtsgrundlage hierfür ist Art. 6 Abs. 1 S. 1 lit. b) DS-GVO.

•

Zum Zwecke der **Außendarstellung des Vereins Kinderhilfsprojekt Galle – Sri Lanka e.V.** werden Newsletter über den Fortschritt im Chathura-Kinderheim an die E-Mail-Adresse bzw. Postanschrift der Mitglieder und Spender versendet. Dazu werden Name, Vorname, Straße, Hausnummer, PLZ, Wohnort und Email-Adresse verarbeitet.

Die Rechtsgrundlage hierfür ist Art. 6 Abs. 1 S. 1 lit. f) DS-GVO.

**Empfänger der personenbezogenen Daten:**

Der Verein Kinderhilfsprojekt Galle – Sri Lanka e.V. übermittelt keine personenbezogenen Daten an Dritte. Es erfolgt auch kein Drittlandstransfer.

**Speicherdauer:**

Die für die **Mitgliederverwaltung** notwendigen Daten - Name, Vorname, Straße, Hausnummer, PLZ, Wohnort, Geburtsdatum, Telefonnr. und Email Adresse - werden zwei Jahre nach Beendigung der Vereinsmitgliedschaft gelöscht.

•

Die für die **Beitragsverwaltung** notwendigen Daten - Bankverbindung mit IBAN und BIC - werden nach 10 Jahren gelöscht.

•

Im Falle des Widerrufs der Einwilligung werden die Daten unverzüglich gelöscht.

**Betroffenenrechte:**

Dem Vereinsmitglied steht ein Recht auf Auskunft (Art. 15 DS-GVO) sowie ein Recht auf Berichtigung (Art. 16 DS-GVO) oder Löschung (Art. 17 DS-GVO) oder auf Einschränkung der Verarbeitung (Art. 18 DS-GVO)

oder ein Recht auf Widerspruch gegen die Verarbeitung

(Art. 21 DS-GVO) sowie ein Recht auf Datenübertragbarkeit (Art. 20 DS-GVO) zu.

Das Vereinsmitglied hat das Recht, seine datenschutzrechtliche Einwilligungserklärung jederzeit zu widerrufen. Durch den Widerruf der Einwilligung wird die Rechtmäßigkeit der aufgrund der Einwilligung bis zum Widerruf erfolgten Verarbeitung nicht berührt.

Dem Vereinsmitglied steht ferner ein Beschwerderecht bei einer Datenschutz-Aufsichtsbehörde zu.

Wir machen **kein Profiling**. Profiling ist die Sammlung und Auswertung von Daten einer Person.